

十一月贸易顺差 35.1 亿美元
出口值228.4亿美元 出口中国54.1亿美元为最多

【本报讯】中央统计局主任马科(Margo Yuwono)于12月15日在雅加达发布有关今年11月期间国际贸易平衡表数据时表示,今年11月份我国贸易平衡表出现约达35.1亿美元顺差,比上一月或今年10月的顺差为57.4亿美元更低,但比去年同期约达25.9亿美元更高,若是从今年1月至11月计算,我国贸易顺差共达343.2亿美元。

191.3亿美元,比上一月达到162.9亿美元增加了18.62%。如果按贸易伙伴国家或地区来看,我国对美国的顺差达到18亿美元为最高,其次是对菲律宾和马来西亚分别达到8亿180万美元和6亿8780万美元。然而,我国对泰国的贸易出现4亿520万美元逆差,对中国的逆差约达3亿6640万美元,对澳大利亚的逆差约达3亿4540万美元。

210亿美元增为215.1亿美元或增加了2.4%,这是因为诸如棕榈油、锡、镍、橡胶和黄金等商品的价格上涨所致。若以出口商品领域来看,农业出口值增加4.18%或达4亿3000万美元,制造业增加1.2%或达162.6亿美元和采矿业增加6.51%或达48.2亿美元。如以商品HS符号来看,矿物燃料、黄金和珠宝等的出口值有所提高,但生物油脂和钢铁等商品的出口值有所下降。

我国出口市场份额还是保持不变,中国市场份额达54.1亿美元为最多或占出口总额的25.15%,其次是美国和日本分别达到25.4亿美元和16.4亿美元。如果累计起来,今年1月至11月的出口值共达2091.6亿美元,比去年同期约达1466.5亿美元或增加了42.62%。(Sm)

政府预定年底完成 132 家战略项目
11月底已建竣 124项目落实预算626.1万亿盾

【本报讯】加速筹备优先基础设施委员会(KPPPI)执行组主任瓦尤(Wahyu Utomo)于12月15日在雅加达表示,从2016年直到2021年11月为止,共有124个国家战略项目已建竣,但政府希望到了今年12月底,应有132个项目已建成。因此当局还要为8项国家战略项目赶工。

上述124个国家战略项目共耗资626.1万亿盾,其中32个国家战略项目自2020年1月至2021年11月或印尼出现新冠疫情大流行期间就已竣工,这32个国家战略项目共耗资158.8万亿盾。然后约有8个国家战略项目将在今年年底竣工,上述项目共耗资94.3万亿盾,

若是一旦建成,在2020年至2021年期间就有40个国家战略项目已完成,加起来共耗资253.1万亿盾。瓦尤说,目前有27个国家战略项目还处于施工阶段或一部分仍未投运,按照佐科维总统的指示,这些未完成的项目必须在2024年之前就已统统竣工。(Sm)

根据2021年第7号经济统筹部长条例所述,国家战略项目共有208个和10个纲领,投资价值约共5698.5万亿盾。值得一提的是,国家战略项目是一个基础设施项目,目的是要提高经济增长、均匀发展各地建设、社区福利和地区建设发展等。(Sm)

第二期税收赦免并非“陷阱”

财长正完善其衍生规则力求双赢多赢效果

【本报讯】政府通过自愿披露计划为逃税者提供参与税收赦免计划的机会,该计划将持续六个月,即是2022年1月1日至6月30日。我国企业家协会(Apindo)还要求政府进一步说明其衍生法规,因为不少企业家都在询问这个自愿披露计划的细节。印尼企业家协会副主席苏亚迪(Suryadi Sasmita)于12月14日(星期二)指出,每个人都在等待衍生规则。人们都在问,下游法规呢?由财部长穆丽亚妮解释最好,因为没有的话,民众会感到困惑。此前,财部长穆丽亚妮曾表示,政府目前正在制订税务和谐化法令(HPP)的

衍生规则。对于衍生法规,我们会完善化,尤其是申请税收赦免的自愿披露计划。包括其机制、程序。衍生规则也正在详细协调关于如何将经过税收赦免的资金用于购买政府有价证券或投资于下游业,又与什么部门、模式或工具有关等等。穆丽亚妮承诺将立即完成衍生规则,并以更技术性的方式向公众普及化。他还要求在税务总署的下属从2016年至2017年的税务特赦计划中学习,以便使自愿披露计划能够顺利运行。希望税务署代表处有一个标准的问卷与答卷,让纳税人获得同样标准的信息。(亮剑)



财长出席国会第十一委员会工作会议

财政部部长穆丽亚妮在雅加达国会大厦参加国会第十一委员会召开的工作会议时,传达有关对2021年和2022年国家对于诸多国企提供注资所采取的决策阶段事项。

11月份进口值 193.3 亿美元
刷新历史最高纪录亦比上个月增长 18.62%

【本报讯】中央统计局主任马科(Margo Yuwono)于12月15日在雅加达通过视频方式召开记者会时表示,在2021年11月期间,印尼的进口总值达到193.3亿美元,刷新了历史以来最高进口价值的月度记录。如以按月来计算,印尼的进口值环比增长了18.62%,这是因为油气进口值达到30.3亿美元或环比增长了59.37%所致,若与过去两年相比,上述进口值显示了大幅增长。若以按年来计算,今年11月的进口值大幅提高或同比增长了52.62%,这是因为

油气进口值同比剧增了178.79%所致。从商品的用途来看,消费品的进口值为最高或环比增长了25.89%,然后资本物质进口值也环比增长了15.17%,还有原材料或辅助材料也同样环比增长了16.41%。如以按年来计算,消费品、原材料或辅助材料和资本货物分别同比增长了53.84%、60.49%和23.09%。若按商品分类来看,进口增幅最大的商品是机械或电气设备和零件等约达4亿2550万美元,以及机械或机械设备和零件等约达4亿1800万美元。(Sm)



卢虎接见美国国务卿讨论环保投资事项

海事与投资统筹部长卢虎(Luhut Binsar Pandjaitan)在雅加达接见美国国务卿安东尼·布林肯(Antony Blinken),双方讨论有关环保投资事项。

Bank of China advertisement for the Jakarta branch, featuring exchange rates for various currencies against the Indonesian Rupiah (IDR) as of December 15, 2021.

Table of exchange rates (汇率) from Bank Indonesia as of December 15, 2021, listing rates for various currencies like AUD, BND, CNY, EUR, etc.

Table of international stock market indices (国际股市) from Reuters, listing indices like JKSE, N225, HSI, SSEC, etc., with their respective values and percentage changes.

Table of Antam company LM pure gold prices (Antam公司LM纯金价格) as of December 15, 2021, showing prices for different gold weights.

Large advertisement for PT. MENTARI MULIA BERJANGKA, featuring a stock analysis for Disney (DIS) and a 'Expert Perspective' (专家透视) section.